

À la séance spéciale du conseil de la Municipalité de Sainte-Sophie, tenue le 23 août 2007 et à laquelle étaient présents monsieur Yvon Brière, maire qui préside et les conseillères et conseillers suivants :

Olga Bazusky

Linda Lalonde Bertrand

Denis Duhaime

Normand Aubin

Était également présent, monsieur André Charron, directeur général et secrétaire-trésorier.

Étaient absentes mesdames les conseillères Louise Melançon et Christine Gilbert pour raison justifiée.

Résolution : 356-08-07

RÈGLEMENT # SQ-902 *NUISANCES*

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité désire adopter un règlement pour assurer la paix, l'ordre, le bien-être général et l'amélioration de la qualité de vie des citoyens de la Municipalité;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité désire adopter un règlement pour définir ce qui constitue une nuisance et pour la faire supprimer, ainsi qu'imposer des amendes aux personnes qui créent ou laissent subsister de telles nuisances;

CONSIDÉRANT QUE madame la conseillère Louise Melançon a donné un avis de motion à l'effet qu'elle présentera ou fera présenter, pour adoption par le conseil, à une séance ultérieure, ordinaire ou spéciale, un règlement décrétant un nouveau règlement relatif aux nuisances, lors de la séance spéciale tenue le 12 février 2007;

CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil présents déclarent avoir lu et demandent la dispense de sa lecture;

CONSIDÉRANT QUE le directeur général et secrétaire-trésorier mentionne l'objet du règlement et sa portée;

EN CONSÉQUENCE,

**IL EST PROPOSÉ par madame la conseillère Olga Bazusky
ET RÉSOLU**

QUE le conseil municipal adopte le règlement # SQ-902, intitulé : « Nuisances » décrétant ce qui suit :

ARTICLE 1 PRÉAMBULE

Le préambule fait partie intégrante du présent règlement.

Remplace le
règ. 482, tel
qu'amendé.

Amendé par le
règ. 1041

ARTICLE 2 **REPLACEMENT**

Le présent règlement remplace à toute fins que de droits le règlement # 482, tel qu'amendé, intitulé « Règlement sur les nuisances ».

ARTICLE 3 **DÉFINITIONS**

Aux fins du présent règlement, les mots et expressions suivants signifient:

«animal sauvage»: les animaux qui, à l'état naturel ou habituellement vivent dans les bois, dans les déserts ou dans les forêts;

«garde»: le fait de posséder, abriter, nourrir, accompagner ou agir comme le maître de l'animal;

«sûreté» signifie le corps de police connu sous le nom de Sûreté du Québec ou tout autre corps de police venant en aide à la Sûreté du Québec dans le cadre d'un mandat spécifique.

«véhicule automobile»: tout véhicule au sens du Code de la sécurité routière du Québec (L.R.Q., c. C-24.2);

«véhicule tout terrain»: un véhicule de promenade à deux roues ou plus conçu pour la conduite sportive en dehors d'un chemin public et dont la masse nette n'excède pas 450 kg.

ARTICLE 4 **MATIÈRES MALSAINES ET NUISIBLES**

Le fait de laisser, de déposer ou de jeter sur ou dans tout immeuble, des eaux sales ou stagnantes, des immondices, du fumier, des animaux morts, des matières fécales et autres matières malsaines constitue une nuisance et est prohibé.

ARTICLE 5 **INSALUBRITÉ**

Le fait de laisser, de déposer ou de jeter des branches mortes, des débris de démolition, de la ferraille, des déchets, du papier, des bouteilles vides, de la vitre ou des substances nauséabondes sur ou dans tout immeuble de la Municipalité constitue une nuisance et est prohibé.

ARTICLE 6 **CARCASSES DE VÉHICULES AUTOMOBILES**

Le fait de laisser, de déposer ou de jeter dans ou sur tout immeuble de la Municipalité de Sainte-Sophie, un ou plusieurs véhicules automobiles fabriqués depuis plus de sept (7) ans, non immatriculés pour l'année courante et hors d'état de fonctionnement, constitue une nuisance et est prohibé.

ARTICLE 7 **HERBES HAUTES**

Le fait de laisser pousser des broussailles ou de l'herbe jusqu'à une hauteur de 60 cm (1.97 pi) ou plus, constitue une nuisance et est prohibé.

ARTICLE 8 **MAUVAISES HERBES**

Le fait de laisser pousser sur un immeuble des mauvaises herbes constitue une nuisance et est prohibé.

Sont considérées comme des mauvaises herbes notamment les plantes suivantes:

- herbe à poux (Ambrosia SPP)
- herbe à puce (Rhusradicans).

ARTICLE 9 HUILES ET GRAISSE D'ORIGINE VÉGÉTALE OU ANIMALE

Le fait de déposer ou de laisser déposer des huiles d'origine végétale, animale ou minérale ou de la graisse d'origine végétale ou animale à l'extérieur d'un bâtiment, ailleurs que dans un contenant étanche, fabriqué de métal ou de matière plastique, muni et fermé par un couvercle lui-même étanche, constitue une nuisance et est prohibé.

ARTICLE 10 SOUILLER UNE RUE OU UN TROTTOIR

Le propriétaire, locataire ou occupant d'un terrain ou d'un bâtiment d'où sortent des véhicules dont les pneus, les garde-boue, la carrosserie ou la boîte de chargement sont souillés ou chargés de terre, de boue, de pierre, de glaise ou d'une autre substance doit prendre les mesures voulues:

1. pour débarrasser les pneus, les garde-boue, la carrosserie ou l'extérieur de la boîte de chargement de ces véhicules de toute terre, sable, boue, pierre, glaise ou autre substance qui peut s'en échapper et tomber sur la chaussée des rues ou sur les trottoirs de la Municipalité.
2. pour empêcher la sortie dans une rue ou sur un trottoir de la Municipalité depuis son terrain ou bâtiment, de tout véhicule sur lequel les opérations décrites au paragraphe précédent n'ont pas été effectuées.

ARTICLE 11 SOUILLER LE DOMAINE PUBLIC

Le fait de souiller le domaine public, tels: une rue, un trottoir, une allée, une ruelle, une cour, un parc ou tout autre immeuble public, notamment en y déposant ou en y jetant de la terre, du sable, de la boue, des pierres, de la glaise, des déchets domestiques ou autres, des eaux sales, du papier, de l'huile, de l'essence ou tout autre objet ou substance, constitue une nuisance et est prohibé.

ARTICLE 12 NETTOYAGE DU DOMAINE PUBLIC

Toute personne qui souille le domaine public doit effectuer le nettoyage de façon à rendre l'état du domaine public identique à ce qu'il était avant qu'il ne soit ainsi souillé; toute telle personne doit débiter cette obligation dans l'heure qui suit l'événement et de continuer le nettoyage sans interruption jusqu'à ce qu'il soit complété.

Advenant que le nettoyage nécessite l'interruption ou le détournement de la circulation routière ou piétonnière, le débiteur de l'obligation de nettoyer doit en aviser, au préalable, le coordonnateur des travaux publics.

ARTICLE 13 COÛT DU NETTOYAGE

Tout contrevenant à l'une ou l'autre des obligations prévues au premier paragraphe de l'article précédent, outre les pénalités prévues par le présent règlement, devient débiteur envers la Municipalité du coût du nettoyage effectué par elle.

ARTICLE 14 DÉPÔT DE NEIGE OU DE GLACE

Le fait de jeter ou de déposer sur les trottoirs et les rues ou dans les allées, cours, terrains publics, places publiques, eaux et cours d'eau municipaux, de la neige ou de la glace provenant d'un terrain privé, constitue une nuisance et est prohibé.

ARTICLE 15 DÉVERSEMENT DANS LES ÉGOUTS

Le fait de déverser, de permettre que soit déversé ou de laisser déverser dans les égouts, par le biais des éviers, drains, toilettes, ou autrement, des déchets de cuisine et de table, broyés ou non, des huiles d'origine végétale, animale ou minérale, de la graisse d'origine végétale ou animale ou de l'essence, constitue une nuisance et est prohibé.

ARTICLE 16 VÉHICULE DE VENTE

Tout véhicule automobile, bicyclette, tricycle, chariot, charrette ou autre véhicule ou support similaire à partir duquel s'effectue une vente, doit être stationné à au plus 30 cm (0.98 pi) de la bordure la plus rapprochée de la chaussée et dans le même sens que la circulation, et aucun tel véhicule, bicyclette, tricycle, chariot, charrette ou autre véhicule ou support similaire ne peut être immobilisé de manière à rendre une signalisation inefficace, à gêner la circulation, l'exécution de travaux ou l'entretien du chemin ou à enlever l'accès à une propriété.

ARTICLE 17 LES ODEURS

Le fait d'émettre des odeurs nauséabondes par le biais ou en utilisant tout produit, substance, objet ou déchet, susceptible de troubler le confort, le repos des citoyens ou d'incommoder le voisinage constitue une nuisance et est prohibé.

ARTICLE 18 LE BRUIT

Le fait de faire, de provoquer ou d'inciter à faire de quelque façon que ce soit, du bruit susceptible de troubler la paix, la tranquillité, le confort, le repos, le bien-être du citoyen ou de nature à empêcher l'usage paisible de la propriété dans le voisinage, constitue une nuisance et est prohibé.

- a) Constitue une nuisance tout bruit émis entre 22 h 00 et 8 h 00 le lendemain, dont l'intensité est de 40 dB(A) ou plus, à la limite du terrain d'où provient le bruit;
- b) Constitue une nuisance tout bruit émis entre 8 h 00 et 22 h 00, dont l'intensité est de 60 dB(A) ou plus, à la limite du terrain d'où provient ce bruit.

ARTICLE 19 HAUT-PARLEUR EXTÉRIEUR

Nul ne doit installer ou laisser installer ou utiliser un haut-parleur ou appareil amplificateur à l'extérieur d'un édifice.

ARTICLE 20 HAUT-PARLEUR INTÉRIEUR

Nul ne peut utiliser ou laisser utiliser un haut-parleur ou appareil amplificateur à l'intérieur d'un édifice, de façon à ce que les sons soient projetés à l'extérieur de l'édifice.

ARTICLE 21 ŒUVRE ARTISTIQUE EXTÉRIEURE

Là où sont présentées, à l'intérieur ou à l'extérieur d'un édifice, des oeuvres musicales, instrumentales ou vocales préenregistrées ou non, provenant d'un appareil de reproduction sonore ou provenant d'un musicien présent sur place, ou des spectacles, nul ne peut émettre ou permettre que ne soit émis ou laisser émettre un bruit ou une musique en tout temps de façon à ce qu'il soit entendu à une distance de 15 m (49.21 pi) ou plus de la limite du terrain sur lequel l'activité génératrice du son est située.

ARTICLE 22 CARRIÈRES, SABLIERES OU GRAVIÈRES

L'exploitation des carrières, sablières ou gravières est autorisée les jours ouvrables, du lundi au vendredi de 7 h 00 à 17 h 00 et le samedi pour chargement et livraison seulement, de 8 h 00 à 12 h 00; l'exploitation de ces industries à toute autre heure constitue une nuisance et est prohibée.

ARTICLE 23 TONDEUSE À GAZON

Le fait d'utiliser une tondeuse à gazon entre 21 h 00 et 8 h 00 le lendemain constitue une nuisance et est prohibé.

ARTICLE 24 ARME À FEU

Le fait de décharger une arme à feu ou une arme à air comprimé constitue une nuisance et est prohibé, sauf pour les membres de la Sûreté. À l'exception de la loi provinciale concernant le règlement sur la chasse.

ARTICLE 25 AVION MINIATURE

Le fait d'utiliser un ou des avions miniatures constitue une nuisance et est prohibé.

ARTICLE 26 MOTONEIGE ET/OU VÉHICULE TOUT TERRAIN

Le fait d'utiliser ou de circuler en motoneige ou en véhicule tout terrain sur le territoire de la Municipalité (entre 22 h 00 et 8 h 00 le lendemain) constitue une nuisance et est prohibé.

ARTICLE 27 ABOIEMENT ET HURLEMENT

Tout aboiement ou hurlement de chien susceptible de troubler la paix et le repos de toute personne dans la Municipalité constitue une nuisance et est prohibé.

ARTICLE 28 GARDE D'ANIMAUX SAUVAGES

La garde de tout animal sauvage constitue une nuisance et est prohibée.

ARTICLE 29 GARDE DE CHIENS PROHIBÉE

La garde des chiens ci-après mentionnés constitue une nuisance et est prohibée:

- a) tout chien méchant, dangereux ou ayant la rage;
- b) tout chien qui attaque ou qui est entraîné à attaquer, sur commande ou par un signal, un être humain ou un animal;

- c) tout chien de race bull terrier, staffordshire bull terrier, american bull terrier ou american staffordshire terrier (pitbull);
- d) tout chien hybride issu d'un chien de la race mentionnée au paragraphe c) du présent article et d'un chien d'une autre race;
- e) tout chien de race croisée qui possède des caractéristiques substantielles d'un chien de la race mentionnée au paragraphe c) du présent article.

ARTICLE 30 PERMIS DE DISTRIBUTION DE CIRCULAIRES

- a) la distribution de circulaires, annonces, prospectus ou autres imprimés semblables, dans les chemins et places publiques ainsi que dans les résidences privées, est interdite à moins que le distributeur de l'imprimé ne soit détenteur d'un permis préalablement émis à cet effet, selon les conditions suivantes:
 - en avoir fait la demande par écrit, sur la formule fournie par la Municipalité à cet effet, et l'avoir signée;
 - avoir payé les frais de cent dollars (100 \$) pour son émission;
- b) le permis n'est valide que pour une période d'un an à partir de la date de son émission;
- c) le titulaire du permis doit l'avoir en sa possession lors de l'exercice de l'activité de distribution et doit le remettre à tout agent de la paix ou officier autorisé de la Municipalité, sur demande, pour examen; l'agent de la paix ou l'officier autorisé doit le remettre à son titulaire dès qu'il l'a examiné.

ARTICLE 31 DISTRIBUTION D'IMPRIMÉS

La distribution de tels imprimés à une résidence privée devra se faire selon les règles suivantes:

- a) l'imprimé devra être déposé dans l'un des endroits suivants:
 - dans une boîte ou une fente à lettre;
 - dans un réceptacle ou une étagère prévu à cet effet;
 - sur un porte journaux.
- b) toute personne qui effectue la distribution de tels imprimés ne doit se rendre à une résidence privée qu'à partir du chemin ou trottoir public et en empruntant les allées, trottoirs ou chemins y menant; en aucun cas la personne qui effectue la distribution ne pourra utiliser une partie gazonnée du terrain pour se rendre à destination;
- c) si une résidence affiche un avis de ne pas y laisser de circulaires, aucune circulaire ou imprimé de quelque nature ne devra y être laissé.

ARTICLE 32 DISTRIBUTION DE PUBLICITÉ SUR DES VÉHICULES

La distribution de circulaires, annonces, prospectus ou autres imprimés semblables par le dépôt sur le pare-brise ou toute autre partie d'un véhicule automobile constitue une nuisance et est prohibée.

ARTICLE 33 PROJECTION DE LUMIÈRE

La projection directe de lumière en dehors du terrain ou du lot où se trouve la source de la lumière, susceptible de causer un danger public ou un inconvénient aux citoyens se trouvant sur un terrain autre que celui d'où émane la lumière, constitue une nuisance et est prohibée.

ARTICLE 34 DISPOSITION PÉNALE GÉNÉRALE

Toute contravention au présent règlement constitue une nuisance et est prohibée.

ARTICLE 35 SÛRETÉ ET FONCTIONNAIRES DÉSIGNÉS

Le conseil autorise de façon générale tout agent de la paix, tous les membres de la Sûreté, l'agent en bâtiment, l'inspecteur agraire ou tout autre fonctionnaire désigné par résolution à entreprendre des poursuites pénales contre tout contrevenant à toute disposition du présent règlement, et autorise généralement en conséquence ces personnes à délivrer les constats d'infractions utiles à cette fin; ces personnes sont chargées de l'application du présent règlement.

ARTICLE 36 VISITE DES PROPRIÉTÉS MOBILIÈRES ET IMMOBILIÈRES

Le responsable de l'application du présent règlement est autorisé à visiter et à examiner entre 7 h 00 et 19 h 00 toute propriété mobilière et immobilière, ainsi que l'intérieur et l'extérieur de toute maison, bâtiment ou édifice quelconque, pour constater si le présent règlement y est exécuté, et tout propriétaire, locataire ou occupant de ces propriétés, maisons, bâtiments et édifices, doit les recevoir, les laisser pénétrer et répondre à toutes questions qui leur sont posées relativement à l'exécution du présent règlement.

ARTICLE 37 DISPOSITION PÉNALE

Quiconque contrevient à l'une ou l'autre des dispositions du présent règlement commet une infraction et rend le contrevenant passible d'une amende minimale de deux cents dollars (200 \$) pour une première infraction si le contrevenant est une personne physique et de quatre cents dollars (400 \$) pour une première infraction si le contrevenant est une personne morale; d'une amende minimale de quatre cents dollars (400 \$) pour récidive si le contrevenant est une personne physique et d'une amende minimale de six cents dollars (600 \$) pour récidive si le contrevenant est une personne morale; l'amende maximale qui peut être imposée est de mille dollars (1 000 \$) pour une première infraction si le contrevenant est une personne physique et de deux mille dollars (2 000 \$) pour une première infraction si le contrevenant est une personne morale; pour une récidive, l'amende maximale est de deux mille dollars (2 000 \$) si le contrevenant est une personne physique et de quatre mille dollars (4 000 \$) si le contrevenant est une personne morale.

Dans tous les cas, les frais de poursuite sont en sus.

Les délais pour le paiement des amendes et des frais imposés en vertu du présent article, et les conséquences du défaut de payer lesdites amendes et les frais dans les délais prescrits, sont établis conformément au Code de procédure pénale du Québec (L.R.Q., c. C-25.1).

Si une infraction dure plus d'un jour, l'infraction commise à chacune des journées constitue une infraction distincte et les pénalités édictées pour chacune des infractions peuvent être imposées pour chaque jour que dure l'infraction, conformément au présent article.

ARTICLE 41 ENTRÉE EN VIGUEUR

Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

(Adopté à l'unanimité)

**Véritable extrait du livre des délibérations
Certifié conforme ce 17 janvier 2014**

**Yvon Brière
Maire**

**André Charron g.m.a.
Directeur général et secrétaire-trésorier**

Avis de motion	12 février 2007
Adoption du règlement	23 août 2007
Avis public / Entrée en vigueur	27 août 2007

À la séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Sainte-Sophie, tenue le 9 février 2012 et à laquelle étaient présents monsieur Yvon Brière, maire qui préside et les conseillères et conseillers suivants :

Olga Bazusky

Linda Lalonde Bertrand

Denis Duhaime

Louise Melançon

Normand Aubin

Était également présent, monsieur Matthieu Ledoux CGA, directeur général et secrétaire-trésorier.

Était absente madame la conseillère Linda Lalonde Bertrand étant à l'extérieur du pays.

42-02-12

RÈGLEMENT# 1041 *AMENDEMENT AU RÈGLEMENT # SQ-902 RELATIF AUX NUISANCES AFIN DE MODIFIER DIVERS ARTICLES RELATIFS AU BRUIT*

CONSIDÉRANT QUE monsieur le conseiller Normand Aubin a donné un avis de motion à l'effet qu'il présentera ou fera présenter, pour adoption par le conseil, à une séance ultérieure, ordinaire ou extraordinaire, un règlement décrétant l'amendement au règlement # SQ-902 relatif aux nuisances afin de modifier divers articles relatifs au bruit, lors de la séance ordinaire tenue le 17 janvier 2012;

Le directeur général et secrétaire-trésorier a procédé à la lecture complète du présent règlement.

EN CONSÉQUENCE,

**IL EST PROPOSÉ par madame la conseillère Louise Melançon
ET RÉSOLU**

QUE le conseil municipal adopte le règlement # 1041, intitulé : « Amendement au règlement # SQ-902 relatif aux nuisances afin de modifier divers articles relatifs au bruit », décrétant ce qui suit :

Article 1

Le préambule fait partie intégrante du présent règlement.

Article 2

L'article 11, intitulé : « Souiller le domaine public » est remplacé par le texte qui suit :

ARTICLE 11 SOILLER LE DOMAINE PUBLIC

Le fait de souiller le domaine public, tels: une rue, un trottoir, une allée, une ruelle, une cour, un parc ou tout autre immeuble public, notamment en y laissant, en y déposant ou en y jetant de la terre, du sable, de la boue, des pierres, de la glaise, des déchets domestiques ou autres, des eaux sales, du papier, de l'huile, de l'essence, du fumier, des matières fécales ou tout autre objet ou substance, constitue une nuisance et est prohibé.

Article 3

L'article 18, intitulé : « Le bruit » est remplacé par le texte qui suit :

ARTICLE 18 LE BRUIT – INTERDICTION GÉNÉRALE

Le fait de faire, de provoquer ou d'inciter à faire de quelque façon que ce soit, du bruit susceptible de troubler la paix, la tranquillité, le confort, le repos, le bien-être du citoyen ou de nature à empêcher l'usage paisible de la propriété dans le voisinage, constitue une nuisance et est prohibé.

Le présent article constitue une infraction de caractère général, distincte de celles prévues aux articles 19 à 26, et ce, suite à l'entrée en vigueur du présent règlement.

Article 4

L'article 22, intitulé : « Carrières, sablières ou gravières » est retiré et est remplacé par le texte qui suit :

ARTICLE 22 LE BRUIT - INTERDICTIONS PARTICULIÈRES

Constitue une nuisance et est prohibé tout bruit émis entre 21 h et 7 h, susceptible de troubler la paix ou la tranquillité du voisinage et qui est causé par :

- a) L'exécution de travaux d'excavation, de construction, de modification, de rénovation ou de réparation d'un ouvrage, d'une construction, d'un bâtiment principal ou accessoire ou d'un équipement ;
- b) Le chargement ou le déchargement de matériaux ou autres biens meubles effectués dans le cadre d'un déménagement, de travaux visés à l'alinéa a) du présent article ou de l'exploitation d'une activité commerciale ou industrielle à l'extérieur d'une construction, à l'exception de la livraison de journaux ;
- c) L'exécution de travaux de modification ou de réparation de tout ou partie d'un véhicule, d'un appareil ou d'un équipement à moteur ;
- d) L'utilisation d'une tondeuse à gazon, d'un coupe-bordure, d'une scie mécanique, d'une souffleuse ou de tout autre appareil motorisé de même nature.

Article 5

L'article 23, intitulé : « Tondeuse à gazon » est retiré.

Article 6

Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

(Adopté à l'unanimité)

**Véritable extrait du livre des délibérations
Certifié conforme ce 16 janvier 2014**

**Yvon Brière
Maire**

**Matthieu Ledoux CGA
Directeur général et secrétaire-trésorier**

Avis de motion	17 janvier 2012
Adoption du règlement	9 février 2012
Avis public / Entrée en vigueur	15 février 2012